

6

נאם זני- האוס

(המס' 240 א' 22.12.77)



שם תיק: מסמכים שמורים -נוסח תכנית השלום

9616/54-ג

מזהה פיזי:

R0004ize מזהה פריט:

14/02/2022

תאריך הדפסה:

2-111-4-8-9

כתובת:



590
2

TOP SECRET

December 24, 1977

PROPOSAL FOR A PEACE TREATY
BETWEEN EGYPT AND ISRAEL

1. The ideas presented in this proposal are based on the assumption that a peace treaty is to be concluded which will bring about the complete normalization of the relations between Egypt and Israel, including the establishment of diplomatic relations.
2. In Jerusalem the President said, inter alia, to the Prime Minister:
 - a) that it is his intention to declare the Straits of Tiran to be an international waterway;
 - b) that the Egyptian army will not move eastwards of the Mitla and Giddi Passes and that the whole area east of the Passes will be demilitarized.
3. Our suggestions are:
 - a) Israel will withdraw its forces to the international boundary between Palestine (of the Mandate period) and Egypt, in two phases:
 1. Phase A: Withdrawal to the line, El-Arish - Rass-Muhammad, east of El-Arish and west of Rass-Muhammad.

2.1 Phase B: Withdrawal to the aforesaid boundary.

This phase will be implemented in 3-5 years from the signing of the peace treaty.

- b) Upon the implementation of Phase A there will remain in the area between the line El-Arish - Rass-Muhammad and the international boundary:
- 1) the airfields: "Etzion", "Elam" and "Ophira";
 - 2) the early-warning stations at Jebel Hilla and Jebel Harim;
 - 3) mobile land and naval IDF units.
- c) Upon the implementation of Phase B the area between the line Rass-Muhammad - El-Arish and the international boundary will be demilitarized under the supervision of a UN force under the UN flag.

The Israeli civilian settlements in the UN zone will remain in place and will maintain a local defense force.

Two of the three airfields will be turned into civilian installations. The third will remain a military airfield. The civilian airfields will be administered by Israeli civilians and will be placed under UN supervision.

- d) Israeli civilians, as well as Arab residents of Sinai, will be permitted free entry into the UN zone.

- e) The deployment of Egyptian military forces in the area between the east bank of the Suez Canal and the Mitla and Giddi line will continue to be in accordance with the Agreement of September 22, 1975.
 - f) UN forces will not be removed from the aforementioned zone except with the agreement of the two parties, Egypt and Israel, and a unanimous decision of the UN Security Council.
 - g) The above principles will be subject to review in the year 2001.
-

TOP SECRET

December 24, 1977

PROPOSAL FOR A PEACE TREATY
BETWEEN EGYPT AND ISRAEL

1. The ideas presented in this proposal are based on the assumption that a peace treaty is to be concluded which will bring about the complete normalization of the relations between Egypt and Israel, including the establishment of diplomatic relations.
2. In Jerusalem the President said, inter alia, to the Prime Minister:
 - a) that it is his intention to declare the Straits of Tiran to be an international waterway;
 - b) that the Egyptian army will not move eastwards of the Mitla and Giddi Passes and that the whole area east of the Passes will be demilitarized.
3. Our suggestions are:
 - a) Israel will withdraw its forces to the international boundary between Palestine (of the Mandate period) and Egypt, in two phases:
 1. Phase A: Withdrawal to the line, El-Arish - Rass-Muhammad, east of El-Arish and west of Rass-Muhammad.

TOP SECRET

- 2 -

2. Phase B: Withdrawal to the aforesaid boundary.

This phase will be implemented in 3-5 years from the signing of the peace treaty.

- b) Upon the implementation of Phase A there will remain in the area between the line El-Arish - Rass-Muhammad and the international boundary:
 - 1) the airfields: "Etzion", "Eitam" and "Ophira";
 - 2) the early-warning stations at Jebel Hillal and Jebel Harim;
 - 3) mobile land and naval IDF units.
- c) Upon the implementation of Phase B the area between the line Rass-Muhammad - El-Arish and the international boundary will be demilitarized under the supervision of a UN force under the UN flag.

The Israeli civilian settlements in the UN zone will remain in place and will maintain a local defense force.

Two of the three airfields will be turned into civilian installations. The third will remain a military airfield. The civilian airfields will be administered by Israeli civilians and will be placed under UN supervision.
- d) Israeli civilians, as well as Arab residents of Sinai, will be permitted free entry into the UN zone.

TOP SECRET

- 3 -

- e) The deployment of Egyptian military forces in the area between the east bank of the Suez Canal and the Mitla and Giddi line will continue to be in accordance with the Agreement of September 22, 1975.
 - f) UN forces will not be removed from the aforementioned zone except with the agreement of the two parties, Egypt and Israel, and a unanimous decision of the UN Security Council.
 - g) The above principles will be subject to review in the year 2001.
-

(נ"א' כ)

סודי ביותר

עו"תק מס. 20 מתוך 25 עו"תקים

SELF RULE FOR PALESTINIAN ARABS, RESIDENTS OF JUDEA, SAMARIA AND THE GAZA DISTRICT

אוטונומיה מינהלית של ערביי ארץ-ישראל תושבי יהודה, שומרון
וחבל עזה:

1. המינהל של הממשל הצבאי ביהודה, שומרון וחבל עזה יבוטל.
2. ביהודה, שומרון וחבל עזה תוקם אוטונומיה מינהלית של תושבי האזורים האלה על-ידי תושביהם ובשכילם.
3. תושבי יהודה, שומרון וחבל עזה יבחרו במועצה מינהלית שתימנה אחד-עשר חברים.
4. כל תושב בן שמונה-עשרה שנים ומעלה, ללא הבדל אזרחות או נטול-אזרחות, זכאי לבחור למועצה המינהלית.
5. כל תושב שביום הגשת רשימת המועמדים, הכוללת את שמו, למועצה המינהלית, הוא בן עשרים וחמש שנים ומעלה, זכאי להיבחר למועצה המינהלית.
6. המועצה המינהלית תיבחר בבחירות כלליות, ישירות, אישיות, שוות וחשאיות.
7. תקופת כהונתה של המועצה המינהלית תהיה ארבע שנים מיום היבחרה.
9. מקום מושבה של המועצה המינהלית יהיה בית-לחם.
9. כל העניינים המינהליים הנוגעים לתושבים הערביים של אזורי יהודה, שומרון ועזה יהיו נתונים לסמכותה של המועצה המינהלית.
10. המועצה המינהלית תפעיל את האגפים הבאים:

- (א) אגף החינוך
- (ב) אגף לענייני דת
- (ג) אגף הכספים
- (ד) אגף התחבורה
- (ה) אגף הבינוי והשיכון
- (ו) אגף התעשייה, המסחר והתיירות
- (ז) אגף החקלאות
- (ח) אגף הבריאות
- (ט) אגף העבודה והרווחה
- (י) אגף לשיקום פליטים
- (יא) אגף המינהל המשפטי והפיקוח על כוח משטרה מקומי.

המועצה המינהלית תוציא תקנות הנוגעות לפעולתם של האגפים הנ"ל.

/הבטחון

1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000

1000

סודי ביותר

עוֹתָק מִס. - מתוך 25 עותקים

11. הבטחון והסדר הציבורי באזורי יהודה, שומרון ועזה יהיה מופקד בידי השלטונות הישראליים.
 12. המועצה המינהלית תבחר ביושב-הראש שלה.
 13. ישיבתה הראשונה של המועצה המינהלית תקויים שלושים יום לאחר פרסום תוצאות הבחירות.
 14. לתושבי יהודה, שומרון ועזה, ללא הבדל אזרחות, או נטולי אזרחות, תינתן הברירה החופשית (אופציה) לקבל אזרחות ישראלית או אזרחות ירדנית.
 15. תושב באזורי יהודה, שומרון ועזה, אשר יבקש אזרחות ישראלית, יקבלנה בהתאם לחוק האזרחות של המדינה.
 16. תושבי יהודה, שומרון ועזה, שיבחרו, לפי זכות הברירה החופשית, באזרחות ישראל, יהיו זכאים לבחור ולהיבחר לכנסת, לפי חוק הבחירות.
 17. תושבי יהודה, שומרון ועזה, אזרחי ירדן, או אלה שיהיו לאזרחי ירדן, על-פי זכות הברירה החופשית, יבחרו ויהיו זכאים להיבחר לפרלמנט של המדינה ההאשמית הירדנית לפי חוק הבחירות של מדינה זו.
 18. שאלות הנובעות מההצבעה לפרלמנט הירדני של תושבי יהודה, שומרון וחבל עזה, תובהרנה במשא-ומתן בין ישראל וירדן.
 19. תוקם ועדה של נציגי ישראל, ירדן והמועצה המינהלית אשר תבדוק את החקיקה הקיימת ביהודה, שומרון ובחבל עזה, ותקבע איזו חקיקה תוסיף לעמוד בתוקפה, איזו תבוטל, ומה יהיו הסמכויות של המועצה המינהלית להתקין תקנות. החלטות הוועדה יתקבלו פה-אחד.
 20. תושבי ישראל יהיו רשאים לרכוש קרקע ולהתיישב באזורי יהודה, שומרון ועזה. ערבים, תושבי יהודה, שומרון וחבל עזה, שיהיו על-פי הברירה החופשית הניתנת להם לאזרחי ישראל, יהיו רשאים לרכוש קרקע ולהתיישב בישראל.
- ./תוקם

1911-12-13

- 1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
- 2. The second part of the paper is devoted to a discussion of the various theories of the origin of life. It is shown that the most plausible theory is the theory of spontaneous generation.
- 3. The third part of the paper is devoted to a discussion of the various experiments which have been conducted in order to test the theory of spontaneous generation. It is shown that the results of these experiments are in favor of the theory.
- 4. The fourth part of the paper is devoted to a discussion of the various objections which have been raised against the theory of spontaneous generation. It is shown that these objections are not valid.
- 5. The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the various applications of the theory of spontaneous generation. It is shown that the theory has many important applications in the field of biology.
- 6. The sixth part of the paper is devoted to a discussion of the various conclusions which can be drawn from the theory of spontaneous generation. It is shown that the theory is a very important one in the history of science.
- 7. The seventh part of the paper is devoted to a discussion of the various questions which remain to be solved in connection with the theory of spontaneous generation. It is shown that there are many important questions which remain to be solved.
- 8. The eighth part of the paper is devoted to a discussion of the various methods which can be used in order to solve these questions. It is shown that there are many important methods which can be used.

סודי ביותר

עותק מס. 20 מתוך 25 עותקים

21. תוקם ועדה של נציגי ישראל, ירדן והמועצה המינהלית לקביעת כללי הגירה, לחבלי יהודה, שומרון ועזה; הוועדה תקבע את הכללים האלה, לפיהם תותר, לפליטים הערביים, שמחוץ ליהודה, שומרון ועזה, הגירה, במידה סבירה, לתוך חבלים אלה.
22. לתושבי ישראל ותושבי יהודה, שומרון וחבל עזה יובטח חופש תנועה וחופש פעילות כלכלית, בישראל, ביהודה, בשומרון ובחבל עזה.
23. המועצה המינהלית תבחר באחד מחבריה לייצגה בפני ממשלת ישראל למען דיון בעניינים משותפים, ואחד מחבריה לייצגה בפני ממשלת ירדן למען דיון בעניינים משותפים.
24. ישראל עומדת על זכותה ותביעתה לריבונות על יהודה, שומרון וחבל עזה. אך ביודעה כי קיימות תביעות אחרות, היא מציעה, למען ההסכם והשלום, להשאיר את בעיית הריבונות באזורים אלה פתוחה.
25. בענין ניהול המקומות הקדושים לשלוש הדתות בירושלים, תוכן ותוגש הצעה מיוחדת, תוך הבטחת גישה חופשית לכל בני הדתות אל המקומות המקודשים להם.
26. העקרונות הללו יהיו נתונים לבחינה מחדש לאחר תקופה של חמש שנים.

מוגש על-ידי ראש-הממשלה

י"ב בטבת תשל"ח
22.12.77

THE
OFFICE OF THE
SECRETARY OF THE
NAVY

WASHINGTON, D. C. 20374

1. The first of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
2. The second of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
3. The third of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
4. The fourth of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
5. The fifth of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
6. The sixth of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
7. The seventh of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
8. The eighth of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
9. The ninth of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.
10. The tenth of these is the fact that the Navy has been able to maintain a high level of readiness and efficiency in the face of a severe and prolonged economic crisis. This is a testament to the skill and dedication of the Navy's leadership and personnel.

Very truly yours,
[Signature]

cc: [illegible]

- ג. לאחר ביצוע שלב ב' - נסיגת כוחות צה"ל לגבול הבינלאומי - תהפוך הרצועה שבין ראס-מוחמד לאל-עריש ובין הגבול הבינלאומי (המנדטורי) לאזור או"ם (דוגמת אזור החייץ היום).
- הישובים האזרחיים הישראליים ברצועת-האו"ם - בפיתחת רפיח, במפרץ אילת ובאופירה - ישארו במקומם ויורשו להחזיק כוחות הגנה ונשק הגנתי.
- שדות התעופה יהפכו למתקנים אזרחיים (תיכחן אפשרות השארת בסיס עציון כבסיס צבאי).
- ד. אחזקת כוחות צבאיים מצריים באזור שבין הגדה המזרחית של תעלת סואץ לבין קר המיתלה והג'ידי תוסיף להיות ע"פ הסכם ההפרדה מיום 1 ספט' 1975.
- ה. כוחות האו"ם לא יצאו מן האזורים הנ"ל אלא בהסכמת שני הצדדים, מצרים וישראל ועל-פי החלטה פה-אחד של מועצת-הבטחון.
- ו. העקרונות הללו יהיו נחרנים לבחינה מחדש בשנת 2001.